

Mobilex Dusch- und Toilettenrollstuhl "Kakadu Tilt" mit Kippfunktion

(Art. 302024, 302025)

Montage- und Gebrauchsanleitung

(auch für optionalen 24" Rädersatz - Art. 302023)





MOBILEX A/S

Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg Dänemark www.mobilex.dk Mobilex A/S Grønlandsvej 5 DK-8660 Skanderborg www.mobilex.dk



1. Einleitung

Sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein hochwertiges Mobilex Produkt entschieden und darüber freuen wir uns sehr. Diese Gebrauchsanleitung enthält eine genaue Beschreibung des Produktes und wichtige Hinweise für dessen korrekten Gebrauch. Bitte lesen Sie daher vor Gebrauch des Produktes diese Anleitung sorgfältig durch. Beachten Sie bitte alle Anweisungen, besonders die Sicherheitshinweise und folgen Sie diesen jederzeit um einen sicheren und dauerhaften Einsatz des Produktes zu gewährleisten.

Zweckbestimmung und Indikation

Der "Kakadu" Dusch-Toilettenrollstuhl besitzt alle Standard-Voraussetzungen eines regulären Dusch-Toilettenrollstuhls und dient dem Benutzer als Sitzhilfe während des Duschens. Die Benutzung ist angezeigt bei Personen mit eingeschränkter Stand- und Stehfähigkeit sowie einer verminderten bzw. fehlenden Funktionsfähigkeit der unteren Extremitäten.

Kontraindikation

Personen, die nicht in der Lage sind selbstständig zu sitzen bzw. nicht in der Lage sind ihr Gleichgewicht beim Sitzen zu kontrollieren sollten den "Kakadu" Dusch-Toilettenrollstuhl nicht verwenden.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder direkt an Mobilex A/S

Mobilex A/S

Grønlandsvej 5 Telefon: +45 87 93 22 20 DK-8660 Skanderborg Telefax: +45 87 93 17 77 Dänemark E-Mail: info@mobilex.dk

2. Sicherheitshinweise

- Benutzen Sie das Produkt nur im einwandfreien technischen Zustand
- Falls Sie irgendwelche Beschädigungen oder Fehler am Produkt vorfinden, kontaktieren Sie bitte unverzüglich Ihren Händler
- Beachten Sie die Angaben auf dem Produkt-Aufkleber
- Bitte nutzen Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Einsatzbereich
- Steigen Sie nicht auf den Dusch-Toilettenrollstuhl (nur sitzen!)
- Nehmen Sie keine konstruktiven Veränderungen vor, die nicht vom Hersteller genehmigt sind
- Benutzen Sie den Dusch-Toilettenrollstuhl nur auf geradem und festem Untergrund
- Achten Sie bei der Benutzung des Dusch-Toilettenrollstuhls, sich nicht Finger oder andere Körperteile einzuquetschen
- Sorgen Sie dafür, dass diese Anleitung von allen Personen, die den Dusch-Toilettenrollstuhl
- Verwenden, auch sorgfältig gelesen wird. Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung entstehen, sind von jeder Gewährleistung ausgeschlossen.

ACHTUNG!

Wenn der Benutzer sich zu weit nach vorne beugt z.B. um ein Objekt zu erreichen, oder sich für einen Transfer auf das Vorderteil des Sitzes setzt, <u>muss er die Füsse auf den Boden stellen</u> um nicht mit dem gesamten Körpergewicht das Vorderteil des Rollstuhles zu belasten.

Stellen Sie in diesem Zusammenhang die <u>Füße nicht auf die Fußrasten</u> da dadurch das Risiko besteht dass der Duschrollstuhl nach vorne kippt.

Denken Sie daran bei einem Personentransfer die Bremsen immer festzustellen!

3. Beschreibung

Produkt Beschreibung

Der Mobilex Dusch- und Toilettenrollstuhl mit Kippfunktion wurde speziell für Personen entwickelt,



die beim Duschen oder beim Toilettengang eine Sitzhilfe benötigen. Er kann auch zum Transport von Personen von oder zur Toilette oder Dusche/Bad genutzt werden. Er dient als Hilfsmittel bei grundlegenden menschlichen Bedürfnissen und erleichtert somit das Leben von behinderten Personen sowie deren Begleitpersonen. Er ist einfach zu bedienen und für die Montage des Stuhls werden keine Werkzeuge benötigt. Der Stuhl ist bereits für die Anbringung des 24" Räder Kits vorbereitet. Zur Montage des optionalen 24" Räder Kits benötigt man einen 5er Innensechskantschlüssel und einen 10er Schraubenschlüssel.

Der Dusch- und Toilettenrollstuhl 302024 und 302025 ist ausschließlich für den Gebrauch in geschlossenen Räumen gedacht und hat eine Tragkraft von max. 130 kg.

Montagehinweise und Funktionsbeschreibung

Der Dusch-Toilettenrollstuhl wird mehrteilig verpackt in 1 Karton geliefert. Der Lieferumfang umfasst folgende Teile:

- ✓ 1 Hauptrahmen mit dem Sitz
- ✓ 1 abnehmbares Rückenteil mit den Armlehnen
- ✓ 1 abnehmbare Kopfstütze
- 2 abnehmbare Beinstützen
- 4 abnehmbare Räder
- 1 Toiletteneimer mit Tragebügel und Deckel
- ✓ 1 PU Abdeckung für die Sitzaussparung für den Toiletteneimer
- ✓ dieses Handbuch



Bei Beachtung der Abbildung oben sollte der anfängliche Zusammenbau des Toilettenstuhls sehr einfach zu bewerkstelligen sein. Zur Montage beachten Sie bitte weiters folgende Reihenfolge:

Anfängliche Kontrolle

Kontrollieren Sie zuallererst ob alle im Lieferumfang aufgeführten Teile vorhanden sind.
 Sollten Sie feststellen dass irgend ein Teil fehlt oder beschädigt ist stoppen Sie die Montage und kontaktieren Sie Ihren Händler.

Hauptrahmen

• Stellen Sie den Hauptrahmen mit der Unterseite nach oben gerichtet auf den Boden. Sie sehen nun 4 Aufnahmelöcher an den senkrechten Rahmenrohren.



Räder

- Montieren Sie die Räder indem Sie das Rohr mit dem jeweiligem Rad senkrecht in das Aufnahmeloch am Rahmen bis zum Anschlag einführen und fixieren Sie jedes Rad mit den beiliegende Schrauben am innersten Loch
- Kontrollieren Sie ob die Räder fixiert sind indem Sie versuchen sie aus dem Aufnahmeloch zu ziehen. Sie dürfen sich nicht lösen.
- Drehen Sie nun den Rahmen wieder in die korrekte Position um, so dass er auf den Rädern steht.

Bremsen

- Bevor Sie mit der weiteren Montage fortfahren, blockieren Sie alle Räder indem Sie mit den Fußspitzen auf die Trittflächen der Feststellbremsen treten so dass diese blockiert werden.
- Um die Bremsen später wieder zu lösen heben Sie die Bremspedale von unten mit den Fußspitzen an bis die Bremsen gelöst sind.



- Betätigen Sie die Feststellbremsen immer wenn Sie den Stuhl nicht bewegen wollen
- Lassen Sie den Toilettenstuhl niemals ungebremst stehen wenn jemand auf dem Stuhl sitzt
- Lassen Sie niemals den Toilettenstuhl ungebremst auf abschüssigem Gelände stehen

Rückenlehne

- Führen Sie die unteren Rohre der Rückenlehne in die dafür vorgesehenen Aufnahmelöcher am hinteren oberen Teil des Hauptrahmens ein
- Fixieren Sie die Rückenlehne am Rahmen indem Sie die 2 Sternschrauben anziehen so dass die Rückenlehne stabil am Rahmen befestigt ist

Kopfstütze

- Führen Sie das senkrechte Rohr der Kopfstütze in die Halterung am Schiebegriff des Toilettenstuhls ein
- Nachdem Sie die gewünschte Höhe der Kopfstütze eingestellt haben fixieren Sie diese mit der Handschraube an der Halterung, so dass sich die Kopfstütze nicht mehr auf oder abwärts bewegt werden kann
- Zur Einstellung der Tiefe (horizontale Ebene) der Kopfstütze lösen Sie die Handschraube an der waagrechten Halterungsstange hinter der Kopfstütze, schieben die Kopfstütze auf die gewünschte Tiefe und fixieren anschließend die Handschraube wieder

Toiletten-Eimer

- Setzen Sie den Deckel auf den Toiletteneimer (Bild 1)
- Schieben Sie den Eimer von hinten bis zum Anschlag in die dafür vorgesehenen Aufnahmeschienen unter dem Sitz des Toilettenstuhls (Bild 2)
- Legen Sie die schwarze PU Abdeckung in die dafür vorgesehene Aussparung am Sitz (Bild 3)





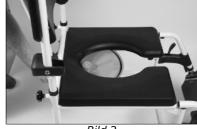


Bild 2



Bild 3

Beinstützen

- Setzen Sie die Beinstütze nach außen abgewinkelt in die dafür vorgesehene Öffnung vorne am Hauptrahmen ein.
- Drehen Sie die Beinstütze um 90° bis sie hörbar einrastet
- Wiederholen Sie den Vorgang für die andere Beinstütze
- Um die Beinstützen wieder abzunehmen, ziehen Sie den Verriegelungshebel nach vorne, drehen Sie die Beinstütze um 90° nach außen und nehmen Sie die Beinstütze ab indem Sie sie nach oben heraus ziehen



Armlehnen

Die Armlehnen können einfach hochgeklappt werden. Um sie wieder in Position zu bringen, drücken Sie sie einfach wieder nach unten.

Kantelung (Kippfunktion)

- Der Mobilex Dusch-Toilettenrollstuhl 302024/25 ist mit einer Kippfunktion ausgestattet die es ermöglicht den Sitz von -5 bis +25° zu kippen
- Um die Kippfunktion zu aktivieren ziehen Sie den Hebel der sich an der Schubstange hinten am Rahmen befindet. Solange Sie diesen Hebel gedrückt halten können Sie den Sitzwinkel des Toilettenstuhls verstellen. Sobald Sie den Hebel wieder los lassen, wird der Sitz im gewünschten Winkel festgestellt (siehe Bild rechts)

Handhabung beim Transport

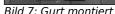
Der Dusch-Toilettenrollstuhl ist nicht für einen häufigen Transport gedacht. Wenn es trotzdem notwendig ist ihn zu transportieren, zerlegen Sie den Stuhl in umgekehrter Reihenfolge der oben beschriebenen Montage und verpacken Sie ihn so stabil, dass die verschiedenen Teile sich nicht bewegen oder an einander stoßen können.

Optionen / Zubehör

Anbringung eines Sicherheitsgurtes (optional)

Am Mobilex Dusch-Toilettenrollstuhl 302024 lässt sich ein Sicherheitsgurt einfach anbringen. Achten Sie darauf, dass der Gurt an den Gurt-Enden Schlaufen hat (z.B. Mobilex Gurt Art.Nr. 233012). Diese Schlaufen kann man einfach am Rahmen des Toilettenrollstuhles anbringen, indem man die Rückenlehne vom Toilettenrollstuhl abnimmt und die Schlaufen-Enden um das Rahmenrohr legt (Bild 6). Achten Sie darauf, dass der Gurt mit dem Schließmechanismus nach vorne angebracht und nicht verdreht ist. Anschließend die Rückenlehne wieder auf den Dusch-Toilettenrollstuhl montieren und festschrauben. Fertig! Der Sicherheitsgurt ist montiert (Bild 7).





24" Hinterräder montieren (optional)

Der Mobilex Dusch-Toilettenrollstuhl ist optional mit 24" Hinterrädern ausrüstbar. Das dafür nötige Kit (Mobilex Art.Nr. 302023) beinhaltet alle für die Montage benötigten Teile. Gehen Sie zur Montage folgendermaßen vor:

- 1. Montieren Sie die Radhalterungen an den dafür vorgesehenen Aufnahmelöchern am Rahmen. Es besteht dabei die Möglichkeit den Radstand anzupassen, die Halterung kann dafür in 6 verschiedenen Positionen montiert werden. Achten Sie aber darauf dass bei der Montage der längere Teil der Achsenhülse (Bild 8: A) immer nach außen zeigt.
- 2. Die Steckachse in das Rad einführen und in die Achsenhülse am Rahmen stecken (Bild 9). Kontrollieren Sie dabei dass die Steckachse richtig einrastet: das Rad darf sich ohne Drücken des Kopfes an der Steckachse nicht vom Rahmen entfernen lassen!
- 3. Setzen Sie die schwarze Abdeckkappe auf das Rad (Bild 10)
- 4. Befestigen Sie die Bremsen am Rahmen indem Sie sie mit der Klemme am Rahmen festschrauben (Bild 11). Achtung: Die Bremse darf im offenen Zustand nicht das Rad berühren, muss aber in geschlossenem Zustand fest am Rad anliegen. Regulieren Sie diesen Abstand zum Reifen indem Sie die Befestigungsklemme etwas lösen und am Rahmen nach vorne oder nach hinten schieben. Ziehen Sie anschließend die Schrauben der Befestigungsklemme wieder an, so dass sich die Bremsen nicht weiters verschieben lassen.
- 5. Kontrollieren Sie nochmals ob die Bremsen im offenen Zustand das Rad nicht berühren, aber in verschlossen Zustand richtig greifen (Bild 12)



Bild 8: Radhalterung am Rahmen montieren



Bild 9: Das 24" Rad mit Steckachse montieren



Bild 10: Die Abdeck-Kappe aufstecken



Bild 11: Die Bremsen am Rahmen montieren



Bild 12: Kontrollieren ob die Bremsen greifen



4. Technische Daten:

Technische Daten	Kakadu Tilt Art.302024	Kakadu Tilt breit Art.302025	Differenz bei 24"
Sitzbreite	45 cm	50 cm	
Sitztiefe	43 cm	43 cm	
Sitzhöhe (verstellbar)	54 - 59 cm	54 - 59 cm	
Überfahrbare Höhe			
Gesamtbreite	56 cm	61 cm	+ 8 cm
Gesamttiefe	110-120 cm	110-120 cm	+ 5 cm
Gesamthöhe (verstellbar)	97 - 141 cm	97 - 141 cm	
Max. Benutzergewicht	130 Kg	130 Kg	
Leergewicht (montiert)	15,10 kg	15,70 kg	+ 2,90 kg
Kippwinkel	-5° bis +25°	-5° bis +25°	

Produkt-Aufkleber

Das Typenschild befindet sich vorne an der unteren Querstrebe

Shower chair with tilt

MOBILEX A/S
Grønlandsvej 5
DK - 8660 Skanderborg
Tel: +45 87 93 22 20

www.mobilex.dk

Froduced

Serial no.

Abbildung des Typenschildes (nicht originales Beispiel)

5. Wartung und Pflege

Pflege: Normale Verschmutzungen an Metall- und Kunststoffteilen lassen sich mit handelsüblichen Reinigungsmitteln entfernen. Beachten Sie deren spezielle Produktinformation und verwenden Sie ausschließlich handelsübliche Reinigungsmittel, die für die Reinigung bzw. Desinfektion geeignet sind (keine Lösungs- oder Scheuermittel, sowie keine Alhohol-haltigen Mittel verwenden!).

<u>Achtung!</u> Bei Verwendung des Dusch-Toilettenrollstuhls unter oder in sehr kalkhaltigem Wasser kann es zur Kalkbildung an den Lagern oder Gelenken des Dusch-Toilettenrollstuhls kommen. In diesem Falle reinigen Sie bitte die Lager oder Gelenke mit einem Entkalkungsmittel und ölen Sie sie anschließend mit Graphitöl.

<u>Achtung!</u> Eine Verwendung in chlorhaltigen Bädern führt zu verstärkter Korrosion an Lagern und Gelenken. In solchen Fällen besteht kein Garantieanspruch.

Wartung: Der Mobilex "Kakadu" Dusch-Toilettenrollstuhl ist generell wartungsfrei. Trotz der stabilen Bauweise und der Verwendung von widerstandsfähigen Materialien unterliegt das Produkt aber einem gewissen Verschleiß. Es wird daher empfohlen das Produkt in regelmäßigen Abständen von einem Fachmann kontrollieren zu lassen.



6. Allgemeine Problembehebungen

Problembeschreibung	mögliche Ursache	was ist zu tun
beim Fahren "zieht" der Rollstuhl auf eine Seite	Schmutz zwischen Rädern und Gabel oder Bremsen	entfernen Sie Schmutz oder eventuell verhedderte Haare zwischen Rädern oder Bremsen
der Rollstuhl ist nicht stabil	Lockere Fixierschrauben an den Rädern	Kontrollieren Sie ob das vertikale Rohr der Räder im Rahmenrohr Spiel hat und kontrollieren Sie ob die Befestigungsschrauben fest angezogen sind

7. Entsorgung des Produktes

Das Produkt kann nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sondern muss zur lokalen Müllentsorgungsstelle gebracht werden.

8. Garantie

Mobilex A/S gewährt auf alle vertriebenen Produkte eine Garantie gegen Material- oder Produktionsfehler für die Dauer der in den jeweiligen Ländern gesetzlich vorgeschriebenen Garantiezeit. Mobilex A/S übernimmt keine Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer oder nicht fachgerechter Montage und/oder Reparatur, durch Vernachlässigung und Verschleiß, sowie durch Veränderungen von Baugruppen durch den Benutzer oder Dritte entstanden sind. In diesen Fällen erlischt die CE Kennzeichnung und die Produkthaftung.

Die Garantie deckt keine Verschleißteile, Transportkosten sowie Schadensersatzansprüche die auf Nicht-Nutzung des Produktes während der Reparaturzeiten zurückzuführen sind. Des weiteren besteht keine Gewährleistung für Schäden die aus Nichtbeachtung oder Missverständnissen dieser Bedienungsanleitung entstehen.

Bei Entdecken von Material oder Produktionsfehlern setzen Sie sich bitte sofort mit ihrem Händler oder direkt mit Mobilex A/S in Verbindung.

9. Konformitätserklärung (CE)

Die Firma Mobilex A/S, Grønlandsvej 5, 8660 Skanderborg, Dänemark erklärt hiermit, dass das Produkt

Dusch-Toilettenrollstuhl 302024, 302025 - "Kakadu Tilt"

(und optionales 24" Räder Kit 302023)

in Übereinstimmung mit der technischen Dokumentation entworfen und hergestellt wurde und folgende grundlegenden Anforderungen erfüllt:

 Richtlinie des EU Rates 93/42/EWG für Medizinprodukte Anhang I vom 14 Juni 1993

Lars Nygaard Geschäftsführer Mobilex A/S

Skanderborg, am 03.11.2015

Rev. 11.15 Seite 7 von 7 UM-302024-25-DE

las Nyserd